2025/1620

8.10.2025.

# ODLUKA (EU) 2025/1620 EUROPSKOG PARLAMENTA

## od 7. svibnja 2025.

## o zaključenju poslovnih knjiga Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za financijsku godinu 2023.

EUROPSKI PARLAMENT,

— uzimajući u obzir završnu godišnju računovodstvenu dokumentaciju Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za financijsku godinu 2023.,

— uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o agencijama EU-a za financijsku godinu 2023., kojemu su priloženi odgovori agencija ([1]),

— uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ([2]) u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije Revizorski sud podnio za financijsku godinu 2023.,

— uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 17. veljače 2025. o razrješnici koju treba dobiti Centar za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2023. (05755/2025 – C10-0024/2025),

— uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,

— uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 ([3]), a posebno njezin članak 70.,

— uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. rujna 2024. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije ([4]), a posebno njezin članak 70.,

— uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2965/94 od 28. studenoga 1994. o osnivanju Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije ([5]), a posebno njezin članak 14.,

— uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) 2019/715 od 18. prosinca 2018. o okvirnoj financijskoj uredbi za tijela osnovana na temelju Ugovora o funkcioniranju Europske unije i Ugovora o Euratomu na koja se upućuje u članku 70. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća ([6]), a posebno njezin članak 105.,

— uzimajući u obzir članak 102. Poslovnika i Prilog V. Poslovniku,

— uzimajući u obzir mišljenja Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja, Odbora za okoliš, klimu i sigurnost hrane, Odbora za promet i turizam, Odbora za ribarstvo, Odbora za kulturu i obrazovanje, Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove te Odbora za prava žena i rodnu ravnopravnost,

— uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A10-0065/2025),

([1]) SL C, C/2024/6332, 24.10.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6332/oj.
([2]) SL C, C/2024/6041, 10.10.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6041/oj.
([3]) SL L 193, 30.7.2018., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj.
([4]) SL L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.
([5]) SL L 314, 7.12.1994., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2965/oj.
([6]) SL L 122, 10.5.2019., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj.

1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za financijsku godinu 2023.;

2. nalaže svojoj predsjednici da ovu Odluku proslijedi direktorici Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

| *Predsjednica* | *Glavni tajnik* |
| --- | --- |
| Roberta METSOLA | Alessandro CHIOCCHETTI |